



Berta Elena Vidal de Battini *
(República Argentina)

El zorro, la yegua y la potranca (Salta)

Diz que andaba el zorro con mucho hambre. Nu encontraba presa di animales chicos que él pudiera cazar. Andaba flaco, peludo, jodíu, el pobre zorro. Lu habían corríu los perros de todas partes porque hacía oprobios en las gallinas y en los corderos de los puestos.

Diz que ha ido trotando por el campo y si ha topau con una potranquita recién nacida.

-¡Ésta es mi suerte! -ha dicho el pícaro-. Güeno, ya guá hacer carne.

Áhi cerquita ha 'tau la yegua y si ha veníu las renguiadas, haciendo ruido. Si ha sosprendíu el zorro, pero como es tan pícaro y ladino li ha dicho:

-¡Güen día!, señora yegua.

-¡Güen día!, don Juan.

-Hi sabíu qui ha teníu esta guagua y la hi veníu a felicitar.

-Sí, ha nacíu anoche, pero yo nu ando muy bien. Se mi ha clavau una espina de vinal en un vaso y si usté mi ayudara a sacarla mi haría un gran favor.

275

-Yo se la guá sacar en seguida. Yo sé un poco curar estos males. Así usté puede ir tranquila al monte, y yo mi ofrezco pa cuidar la guagua.

La yegua le agradece y levanta la pata pa que vea el zorro. Entonce el zorro si arrima, y cuando la yegua lo tiene bien cerquita, lu ha cociau en el hocico, li ha pegau una tremenda patada y li han saltau los dientes.

Ahí el zorro ha quedau como muerto, y cuando ha podíu moverse, si ha ido arrastrando y no se lo ha visto más. Y esto li ha pasau por atrevido y perjudisto.

Manuel Iseas, 90 años. Las Chacras. Las Víboras. Anta. Salta, 1952.

* Tomado de Cuentos y Leyendas Populares de la Argentina, de Berta Elena Vidal de Battini.

Dada la vastedad de ésta enjundiosa obra la Biblioteca Virtual Universal, sin perjuicio de presentarla en sus cinco volúmenes, adopta el método de ofrecerla también dividida para favorecer la búsqueda del lector.

En cada uno de los cuentos la autora menciona al narrador original, del cual extrajo la versión.

2009 - Reservados todos los derechos

Permitido el uso sin fines comerciales

[Facilitado por la Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes](#)

Súmesese como [voluntario](#) o [donante](#) , para promover el crecimiento y la difusión de la [Biblioteca Virtual Universal](#) www.biblioteca.org.ar

Si se advierte algún tipo de error, o desea realizar alguna sugerencia le solicitamos visite el siguiente [enlace](http://www.biblioteca.org.ar/comentario). www.biblioteca.org.ar/comentario

